

DYdY`I bWU]bYX. `K Ufi a `X]YgYf`A Ya Y
7c]b`X]Y`? fmdhcgnYbY`YfcVYfh

DYdY`I bWU]bYX`YffY]W`h, ž&`A]``cbYb`8c``Uf``a `DfYgU`Y"
9bhXYW_Yb`G]Yžk Ufi a `g]W`Y]b`9]bgh]Y[``c`bYb`_`ÒbbhY`

5a `Yi h][Yb`GcbbhU[`nY][h`g]W`XYf`? fmdhca Uf_h`k]Y`[Yk c`b`h
fi `][ž`XcW`XYf`bYi Y`7c]b`DYdY`I bWU]bYX`f` D9DI Ł`gcf[h`ZØf
5i ZFY[i b["K `À`fYbX`UbXYfY`X][]hU`Y`K `À`fi b[Yb`ghU[b]YfYbž
j YfnY]W`bYh`DYdY`I bWU]bYX`Y]b`VYa Yf_Ybgk YfhYg`K UW`ghi a
i bX`Yfn]Y`h`VYfY]hg`Y]bY`VYY]bXfi W_YbXY`A Uf_h`Ud]hU`]g]Yfi b[
j cb`ØVYf`, ž&`A]``cbYb`8c``Uf"

9]b`bYi Yf`Gd]Y`Yf`]a `A Ya Y`7c]b!6YfY]W`

DYdY`I bWU]bYXž`XUg`_`Uf`j ca `YfZc`[fY]W`Yb`A Ya Y`7c]b`D9D9
]bgd]f]Yfh]ghž`\Uh]a `F U`a Yb`gY]bYg`b]h]U`7c]b`C ZYf]b[g`f`7CŁ
]bbYf`U`V`_i fnYf`NY]h`Ybcfa Yb`Ni gdfi W`Yf`U`hYb``8Yf`HfYbX]b[
7c]b`Y`Vh`g]W`Y`XcW`b]W`h`bi f`Xi fW`gY]bY`<Yf`_i bZh`UV` `Y]b
nYbhfU`Yg`A Yf_a U`]gh`X]Y`9bhk]W`_i b[`Y]bYf`Y][YbYb`6`c`W`WU]b"
8]YgY`@UmYf`&!@Øgi b[`ZØf`9h`YfYi a `k]fX`gW`bY`YfY`i bX
_cghYb[Øbgh][YfY`HfUbgU_h]cbYb`Yfa Ò[`]W`Ybž`k cXi fW`Y]bY
bYi Y`X][]hU`Y`bZfUghfi _hi f`Yb`hghY`Yb`_`ÒbbhY"

8]Y`: i b_h]cbgk Y]gY`i bX`XUg`GhU_]b[!

DchYbn]U`

9]b`ni g`À`h`n`]W`Yg`b`hYfYggY`k YW_h`X]Y`]bhY[f]YfhY`GhU_]b[!: i b_h]cb"
5b`Y[Yf`\UVYb`\]Yf`X]Y`A Ò[`]W`_Y]hž`\fY`~ D9DI !Hc_Yb`ni`ghU_Yb
i bX`XUVY]Y]bY`\c`Y`'À`f`]W`Y`F`YbX]hY`f`5DMŁ`j cb`ØVYf`&\$`\$`i`ni
Yfn]Y`Yb``8]YgY`F`YbX]hYb`_`ÒbbYb`ni`Y]bYa`k`Y]hYfYb`5bgh]Y[`XYg

Hc_Yb!DfY]gYg'bUW`XYa`@Ui bW`Ub`XYb`cZZ]n]Y`Yb`? fmdhcVOfgYb
VY]hfU[Ybž`XU`a`ca`YbhUb`ØVYf`*+) `A`j`]cbYb`~`D9DI`!Hc_Yb`]a
GhU_]b[`Dcc`][YVi bXYb`g]bX`"8 U`X]YgY`Hc_Ybg`VY]`XYf
A Uf_hY]bZØ\fi b[`b]W`h`gc`Zc`fhj`Yf_Ui`Zi`k`YfXYb`_`ÖbbYbž`YbhghY\`h
Y]b`_`bUddYg`5b[YVchž`XUg`]b`J`YfV]bXi b[`a`]h`Y]bYf`ghY][YbXYb
B UW`ZFU[Y`ni`Y]bYf`Ybcfa`Yb`?i`fgghY][Yfi b[`ZØ\fyb`_`ÖbbhY`"

8]Y`6YXYi hi b[`Y]bYf`Y][YbYb`6`c`W`W`U]b

8]Y`9bhgW`Y]Xi b[`ZØf`Y]bY`Y][YbY`6`c`W`W`U]b`nY][hž`XUgg`DYdY
I bW`U]bYX`b]W`h`bi`f`Y]b`k`Y]hYfYg`Dfc`Y`_`h]a` `A`Uf`_`h`XYf`A`Ya`Y
7c]bg`]gh`"8]Y`A`Ö[`]W`_`Y]h`ZØf`9bhk`]W`_`Yfž`Dfc`Y`_`hY`Ui`Z`X]YgYf
bYi`Yb`D`UhZcfa`ni`f`YU`]g]YfYbž`_`ÖbbhY`XUg`^`_`c`gmghY`a`k`Y]hYf
Ub`_i`fVY`b`"Gc`W`Y`7c]bgž`X]Y`ZfØ\nY]h][`Ui`Z`X]YgY
J`cf[Y\Ybgk`Y]gY`gYhnYbž`\UVYb`]b`XYf`J`Yf[Ub[Yb\Y]h`c`Zi[`fc»`Y
?i`fg[Yk`]bbY`j`YfnY]W`b`Yhž`k`Ug`XUg`DchYbn]U`j`cb`DYdY
I bW`U]bYX`k`Y]hYf`i`bhYfghfY]W`h`"

8Yf`A`Uf`_`h`ZØf`A`Ya`Y`7c]bg`]a`K`UbXY`

8]Y`?`fmdhca`Äf`_`hY`g]bX`c`Zi`i`bVYfYW`YbVUfž`VYgcbXYfg`]a`6YfY]W`
XYf`A`Ya`Y`7c]bg`"Hfcm`XYf`HUhgUW`Yž`XUgg`hÄ[`]W`_`bYi`Y`7c]bg
[Y`Ui`bW`h`k`YfXYbž`V`Y]Vh`XYf`9fZc`[`]a` `J`Yf[`Y]W`_`ni`XYb
[YgUa`hYb`5b[YVchYb`[Yf]b["8]Y`X][]hU`Y`K`Ä`fi`b[`DYdY
I bW`U]bYX`ghYi`Yfh`Y`Xc`W`Y]bYb`VYUW`h]W`Yb`9fZc`[`Ubž
]bgVYgcbXYfY`]b`Y]bYa` `A`Uf`_`hž`XYf`j`cb`gdY`_i`Uh]j`Yb`æj`Ygh]h]cbYb
[YdfÄ[`h]gh`"8Yf`XYfnY]h][Y`5bgh]Y[`XYf`B`UW`ZFU[Y`_`ÖbbhY`Y]bY
bYi`Y`Y`fU`]b`XYf`A`Ya`Y`7c]b!8YVUhY`Y]b`Äi`hYbž`gc`XUgg`5b`Y[Yf
[YbUi`VYcVUW`hYb`gc`hYbž`k`]Y`Yg`k`Y]hYf[Y`h`"

K`Ä`fYbX`X]Y`:`Ugn]bUh]cb`ZØf`A`Ya`Y`7c]bg`i`b[YVfcW`Yb`V`Y]Vhž`]gh
Yg`YbhgW`Y]XYbXž`gc`f[ZÄ`h][`ni`d`fØZYbž`]b`k`Y`W`Y`Dfc`Y`_`hY`a`Ub
]bj`Ygh]Yfh`"8]Y`9bhk`]W`_i`b[Yb`fi`bX`i`a`DYdY`I`bW`U]bYX`_`ÖbbhYb
Y]b`æX]_`Uhcf`ZØf`ni`_`ØbZi][Y`HfYbXg`]a`?`fmdhcgdUW`gY]b`"5b`Y[Yf
gc`hYb`]a`a`Yf`]\`fY`Y][YbY`Gcf[ZU`hgdZ]W`hYfZØ`Yb`i`bX`g]W`_`XYf
F]g]_`Yb`VYk`i`gg`h`gY]bž`VYj`cf`g]Y`]b`j`c`Uh]`Y`A`Uf`_`hgY[a`YbhY
]bj`Ygh]YfYb`"

8YhU]g

6Ygi W\Yb`G]Y`i bg`Ui Z.`b!U["XY